



# 联合国 贸易和发展会议

Distr.  
GENERAL

TD/B/EX(30)/2  
9 December 2002  
CHINESE  
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会

第三十届执行会议

2002 年 12 月 2 日至 4 日，日内瓦

议程项目 2

## 摆脱贫困陷阱：促使最不发达国家更有效减贫的 国家政策和国际政策

### 议 定 结 论 \*

贸易和发展理事会，

赞赏地注意到《2002 年最不发达国家报告》：“摆脱贫困陷阱”，并称赞贸发会议秘书处在《报告》中作的高质量的分析和提出的政策建议。

审议了《报告》，并通过以下议定结论。

1. 理事会强调，所有利害关系方都有必要迅速执行《千年宣言》和《布鲁塞尔宣言和行动纲领》，以及《多哈部长宣言》、《蒙特雷共识》和《约翰内斯堡宣言》所载对最不发达国家特别重要的规定。理事会呼吁贸发会议根据职权范围，并与其它国际组织合作在这些努力中充分发挥作用。

---

\* 理事会第三十届执行会议第 938 次(闭幕)全体会议通过。

2. 应当加强努力，确保最不发达国家实现《布鲁塞尔行动纲领》和《千年宣言》所载的减贫目标。这就尤其需要实现持续经济增长，从而增加家庭平均收入，并最终使家庭平均收入增加一倍。

3. 在国家一级，最不发达国家对制定和真正落实促进增长和发展的国家政策和优先事项负有主要责任，这些国家需要认真考虑《2002 年最不发达国家报告》建议的总体政策方向。该报告呼吁通过制定包括更为面向增长的宏观经济政策在内的长期发展战略来减轻贫困，进行在部门上有所侧重的生产能力建设，创造有利于投资的环境，大力推行贸易多样化和贸易促进政策，并且执行确保体现包容性和良政的政策。开展这些活动需要得到最不发达国家伙伴的支持，也需要在这些国家的国家发展框架内提供支持。

4. 理事会认识到，最不发达国家在发展伙伴的支持下，需要认真研究《2002 年最不发达国家报告》建议的总体政策方向。为了增强作为发展基石的国内资源的作用，理事会认为，债务减免和官方发展援助能够发挥至关重要的作用。理事会欢迎“重债穷国倡议”，强调有必要迅速落实这项倡议，并采取持久办法解决最贫困国家的债务问题。这些措施应当辅以向最不发达国家提供相当程度的市场准入。

5. 理事会对初级商品价格的下降和此种下降对于最不发达国家的脱贫努力造成的不利影响表示关注。国际社会应当考虑采取恰当措施克服这些不利影响。理事会强调，国际社会有必要支持旨在通过实行起码质量标准以及横向和纵向多样化等手段来提高供应能力并使供应合理化的国家努力。

6. 简化捐助方提供援助的程序，是国家减贫战略取得成功的一项重要的先决条件。应当在作出长期承诺的前提下以更可预测的方式提供援助。最不发达国家有必要建立援助情况监测系统，以提高发展援助的水平、质量和有效性。

7. 最不发达国家应当通过国家能力建设，在制定发展政策，安排发展政策顺序及执行此类政策方面拥有更大的掌控权和自主权，以便摆脱贫困陷阱。《减贫战略文件》做法是一个日趋完善的过程，理事会对减贫受到重新重视表示欢迎。在这方面，有必要充分重视确保和维持增长、出口及投资的途径和手段。

8. 理事会建议贸发会议在职权范围内继续支持最不发达国家在持续制定和执行《减贫战略文件》方面的努力，并在这方面加强与优先帮助最不发达国家的相关国际组织的合作。

9. 理事会认为，《最不发达国家报告》非常有用，因此还建议工作组下届会议研究是否有可能在贸发会议可利用的资源范围内每年发表《最不发达国家报告》。

-- -- -- -- --